

935. *Altres aparells de càrrega sobre cavalleries

cast. otros utensilios de carga sobre caballerías
fr. autres dispositifs pour le transport sur le dos des bêtes
it. altri attrezzi per il trasporto con equini

Q 1016

SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA
- // separació entre respostes a partir de la tercera
- sense resposta

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

- 6 ■ Per a herba i garbes □ Per a fèms
 10 ■ Per a herba □ Per a fems
 13 ■ Per a garbes □ Per a fems
 15 ■ Per a fems □ Per a herba i garbes
 16 ■ [g'an'astos] De vimet, per a fems □ De fil
 21 ■ Parts: [fun'eñs], cordes que pengen dels àrguens; [kum'andəs], corda que liiga l'herba perquè no caigui; vg. il. 156, II
 22 ■ De vint; mot en relació: [pon'eras], de castanyer, per a dur a coll
 23 ■ [=aryuns] = [ar'yuns] Mot en relació: [kur'ow] 'tiràs' □ D'espart o de roba
 27 □ dos coves de vint d'una peça per a posar damunt del bast i transportar fems.
 30 ■ De vimets, amb portes als costats i ho [astak'añan] amb cordills
 □ Damunt del bast, [bar'ons ruð'ons] llargs com l'animal i [kurð'iñs] per a lligar + [purð'ors] Per a dur sora; són una caixa amb portes a cada costat; mot en relació: [kor'as], per a arroseggar troncs, pedres, etc.; vg. il. 1702, IV
 33 ■ Per a palla o garbes
 34 ■ Per a portar sacs, etc.; mot en relació: [r'osak], per a dur "a rastre"
 39 ■ Mots en relació: [r'osak], per a dues coves arrossegant; [t'irab'iyas] o [t'ans], vg. il. 1703, IV
 40 ■ Per a garbes, palla, etc. □ De [zup], per al fem
 41 ■ Per a garbes □ Per a fems i altres càrregues
 43 ■ "mena de bast en forma de panera, de fusta o vimet"
 44 ■ Van sobre el bast, per a portar herbes, garbes, etc.
 □ Més petits que els [aryøns], per a portar càntrs, pedres, fems, etc.
 45 ■ Per a garbes □ D'espart, per a gerres d'aigua + [kurð'eñs] Per a feixos de llenya; és de fusta i es plega; mots en relació: [r'osak], estirar per una cavalleria, servia per a trinxar pedres grosses per terra plana; vg. il. 1704, IV; [t'irab'iyas], enganxat a un animal servix per a arroseggar troncs; vg. il. 1705, IV; [mil'b'mas], per a moure troncs al bosco o per a carregar-los i descarregar-los; vg. il. 1706, IV
 52 ■ D'espart
 53 ■ De fusta □ De vimet; mots en relació: [rus'ek], per a arroseggar pedra; [bañons'i], vg. il. 1707, IV
 54 ■ De fusta
 57 ■ Anaven damunt de l'[awþ'ardø]; "es ligaven tres o quatre garbes a cada cantó de burro, i cap a l'era"
 70 ■ Per a feixos □ Per a garbes
 71 ■ Per a llenya, sacs, etc. □ Per a garbes; mots en relació: [søð'ap] "corda de pèl de bestia mesclada amb cotó, du un ganxo, [sa'suk'ary] i [sa'ngorut'od'o], garrot per a estrenyer"
 73 ■ "dues bosses que pengen a cada costat de l'animal"
 74 ■ [=oskurb'ajis] De fusta o de ferro □ Vg. il. 1708, IV
 78 ■ "Dues senyorets grans que anaven damunt s'[awþ'ardø]", vg. il. 1709, IV □ "quatre bosses per a dur-hi gerres d'aigua"; mot en relació: [trasp'or d'esk'ona d'awl'sti]
 79 ■ Per a dues coves de figues, gerres, etc.
 80 ■ De [p'awm]
 81 ■ dues bosses unides per una corretja que pengen una a cada costat de la bestia" □ Barres de fusta; "hi posaven una garba a cada part i una a damunt" o també gerres
 82 ■ [=zbe'asos]
 83 ■ Servient per a trinxar aigua □ Com un [søni'o] gros, servien per a trinxar patates, etc.
 86 ■ Vg. il. 1663, 1710 i 1711, IV
 87 ■ Per a llenya □ Per a sacs + [aryød'etes] De vimet, per a portar la llet d'ovella / [art'fes] Per a garbes / [sam'uyes] arcs de fusta que van damunt l'albarda / [espw'ertes] De vimet, per al fem / [kafj'ons] Per a sòrra; mot en relació: [estir'asó]
 89 ■ Per a herba; vg. il. 1712 i 1713, IV □ De fusta, per a fem, llenya, etc.; és com un [bast]
 90 ■ "barres de fusta corbades i articulades posades damunt l'albarda d'una cavalleria i que serveixen per a transportar garbes i herba"; parts: [pik'øñ], amb [traþ'es'es], [bar'exta] i [br'asos]; vg. il. 1714-1717, IV
 □ Per a fem i llenya; vg. il. 1718, IV + [kart'ons] Vg. il. 1718 i 1719, IV
 93 ■ [kart'ons]
 94 ■ Per a la llenya □ Per a la garba i el farratge + [espw'ertas] Per a fens; es fa de [berð'asos]; mot en relació: [estir'asó] / [awl'etas]
 □ Per a sacs, etc.
 95 ■ Vg. il. 1720, IV □ Mot en relació: "coixí"; vg. il. 1721-1723, IV + [sam'uyes]
 96 ■ Vg. il. 1666 i 1667, IV
 98 ■ Vg. il. 1724, IV
 99 ■ Per a càntrs d'aigua; vg. il. 1725, IV
 □ Vg. il. 1670, IV
 100 ■ Per a raim + [aryød'as] □ Per a [k'antres] "gerres"
 101 ■ De vimet, per a olives
 103 ■ De fusta o vim, per a fem; s'obrien per baix; enganxades per a posar sobre el bast "A sobre el bast [H' st'akn] unes fustes que en diuen junç 'aryens"
 104 ■ ARC □ Per a llenya o garbes; vg. il. 1726 i 1727, IV + [sam'uyes] Vg. il. 1728, IV
 105 ■ Per a llenya, sacs, etc. + [aryød'as] Per a fena
 106 ■ Per a garbes; vg. il. 1671 i 1729, IV □ Per a aigua; vg. il. 1730, IV + [eskart'isess]
 □ Per a fem // [a' bay'as] MORF Per al gra
 108 ■ [=am'uyas] + [kal'tor'as] / [estart'ubas] Vg. il. 1731, IV // [barðal'omo] / [kolt'øn'eta]
- 86 ■ 'aryets → gw'ardak'ums
 87 ■ tawl'etes → salm'uyas → k'artres
 88 ■ s'almes → salm'uyas → aryøns
 89 ■ pik'ons → art'fes → esp'orta → aryøns
 90 ■ 'aryets → t's'alma → aryøns
 91 ■ s'almes → salm'uyas → aryøns
 92 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 93 ■ 'aryets → aryøns → aryøns
 94 ■ pik'ons → alm'uyas → aryøns
 95 ■ 'aryets → aryøns → aryøns
 96 ■ aryøns → aryøns → aryøns
 97 ■ aryøns → aryøns → aryøns
 98 ■ 'aryets → aryøns → aryøns
 99 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 100 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 101 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 102 ■ sam'uyes → aryød'eñs → aryøns
 103 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 104 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 105 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 106 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 107 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 108 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 109 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 110 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 111 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 112 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 113 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 114 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 115 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 116 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 117 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 118 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 119 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 120 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 121 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 122 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 123 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 124 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 125 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 126 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 127 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 128 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 129 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 130 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 131 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 132 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 133 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 134 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 135 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 136 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 137 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 138 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 139 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 140 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 141 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 142 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 143 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 144 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 145 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 146 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 147 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 148 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 149 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 150 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 151 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 152 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 153 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 154 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 155 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 156 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 157 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 158 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 159 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 160 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 161 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 162 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 163 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 164 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 165 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 166 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 167 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 168 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 169 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 170 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 171 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 172 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 173 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 174 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 175 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 176 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 177 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 178 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 179 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 180 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 181 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 182 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 183 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 184 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 185 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 186 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 187 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 188 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 189 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 190 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 191 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 192 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 193 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 194 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 195 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 196 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 197 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 198 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 199 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 200 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 201 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 202 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 203 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 204 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 205 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 206 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 207 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 208 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 209 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 210 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 211 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 212 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 213 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 214 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 215 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 216 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 217 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 218 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 219 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 220 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 221 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 222 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 223 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 224 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 225 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 226 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 227 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 228 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 229 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 230 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 231 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 232 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 233 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 234 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 235 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 236 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 237 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 238 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 239 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 240 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 241 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 242 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 243 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 244 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 245 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 246 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 247 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 248 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 249 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 250 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 251 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 252 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 253 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 254 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 255 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 256 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 257 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 258 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 259 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 260 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 261 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 262 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 263 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 264 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 265 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 266 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 267 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 268 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 269 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 270 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 271 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 272 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 273 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 274 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 275 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 276 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 277 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 278 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 279 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 280 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 281 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 282 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 283 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 284 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 285 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 286 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 287 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 288 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 289 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 290 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 291 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 292 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 293 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 294 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 295 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 296 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 297 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 298 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 299 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 300 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 301 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 302 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 303 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 304 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 305 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 306 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 307 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 308 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 309 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 310 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 311 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 312 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 313 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 314 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 315 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 316 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 317 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 318 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 319 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 320 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 321 ■ aryød'eñs → aryøns → aryøns
 322 ■ aryød'eñs → aryøns →